

KISTOLMÁCS KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

J e g y z ő k ö n y v

**Készült Kistolmács Községi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. június 16-án tartott
rendkívüli nyilvános üléséről**

Határozat száma	Tárgya
53/2017. (VI. 16.)	Önkormányzati épületben közfoglalkoztatottak részére pihenő és tároló kialakításához önkormányzati forrás biztosítása tárgyában hozott 52/2017. (V. 24.) számú határozat módosítása
54/2017. (VI. 16.)	Nyertes ajánlattevő kiválasztása a kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítási munkáinak elvégzésére
55/2017. (VI. 16.)	Hozzájárulás információs táblák és padok elhelyezéséhez

J e g y z ő k ö n y v

Készült Kistolmács Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2017. június 16-án 9.00 órakor tartott rendkívüli nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Művelődési Ház Kistolmács

Jelen vannak: Birkás Zoltán polgármester, Tóth László alpolgármester, Biróné Horváth Mónika, Tóth Károly és Tóth Istvánné képviselők

Meghívottként tanácskozási joggal megjelent: dr. Tokorcsi Katalin aljegyző, Simonyai Imre műszaki és építésügyi osztályvezető

Birkás Zoltán polgármester: Üdvözlöm a megjelent képviselőket, a meghívott vendégeket. Megállapítom, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel a képviselő-testület mind az öt tagja az ülésen megjelent. Javaslom az írásos meghívóban feltüntetett napirendi pontok megtárgyalását mai ülésünkön.

Javasolt napirendi pontok:

- 1) Nyertes ajánlattevő kiválasztása a kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítási munkáinak elvégzésére
Előadó: Birkás Zoltán polgármester
- 2) Hozzájárulás információs táblák és padok elhelyezéséhez
Előadó: Birkás Zoltán polgármester

Birkás Zoltán polgármester: Kérem, aki a javasolt napirendi pontokkal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület a javasolt napirendi pontokat 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta.

Tárgyalt napirendi pont:

- 1) **Nyertes ajánlattevő kiválasztása a kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítási munkáinak elvégzésére**
Előadó: **Birkás Zoltán polgármester**

(A határozati javaslatok és a bírálati jegyzőkönyv a jegyzőkönyv mellékletét képezik.)

Birkás Zoltán polgármester: A 2017. május 24. napján tartott képviselő-testületi ülésen döntöttünk arról, hogy árajánlatokat kérünk a volt tűzoltószertár felújítási munkáinak elvégzésére. Ismert az is, hogy az épület felújítására a Járási Startmunka Mintaprogram keretében kerül sor, ugyanis a volt tűzoltószertárban a közfoglalkoztatottak részére alakítunk ki pihenőt és tárolót.

Simonyai Imre műszaki és építésügyi osztályvezető: A képviselő-testület döntésének megfelelően az árajánlatok megkérése megtörtént. Az ajánlatkérésre három felkért ajánlattevő nyújtotta be ajánlatát. Molnár Ferenc letenyei egyéni vállalkozó bruttó 6 200 140,- Ft összegért, a Szántó Miklós Építőipari Kft. nagykanizsai gazdasági társaság bruttó 6 660 000,-

Ft-ért, Németh Zoltán becsehelyi egyéni vállalkozó bruttó 6 477 000,- Ft összegért vállalná a felújítási munkák elvégzését. Mindhárom ajánlat megfelelt az ajánlatkérés tartalmi és formai követelményeinek, az ajánlattevők ajánlatukat határidőben benyújtották, így a benyújtott ajánlatok érvényesek. A legkedvezőbb ajánlat Molnár Ferenc egyéni vállalkozóé. A bíráló bizottság a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás bírálati szempontja alapján Molnár Ferenc letenyei egyéni vállalkozóval javasolja a vállalkozási szerződés megkötését. Molnár Ferenc ajánlati ára is magasabb 140,- Ft-tal az 52/2017. (V. 24.) számú határozatban megjelölt 6 200 000,- Ft keretösszegnél, ezért először a keretösszeg túllépésének engedélyezéséről kell dönteni, aztán következhet a nyertes ajánlattevő kiválasztása.

Birkás Zoltán polgármester: A plusz 140,- Ft többletköltség nem okoz gondot a költségvetésünkben, van rá bőven fedezet az általános tartalék előirányzatának során. Javaslom az 52/2017. (V. 24.) számú határozat módosítására készített határozati javaslat elfogadását. Kérem, aki javaslatommal egyetért, a határozati javaslatot elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

53/2017. (VI. 16.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati épületben közfoglalkoztatottak részére pihenő és tároló kialakításához önkormányzati forrás biztosítása tárgyában hozott 52/2017. (V. 24.) számú határozatában megjelölt önkormányzati forrás meghatározását a következők szerint módosítja:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Járási Startmunka Mintaprogram keretében meglévő önkormányzati épületben közfoglalkoztatottak részére pihenő és tároló kialakításához nyert bruttó 5 130 800,- Ft támogatás mellett maximum a munkák elvégzésére beérkezett, legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás bírálati szempontjának megfelelő, érvényes árajánlat bruttó összegéig biztosít a megnyert támogatáson felül önkormányzati forrást. Az önkormányzati forrás fedezete Kistolmács Község Önkormányzata 2017. évi költségvetése általános tartalék során tervezett előirányzat terhére biztosított.

Határidő: azonnal

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Birkás Zoltán polgármester: A nyertes ajánlattevő kiválasztásáról is dönteni kell. Javaslom, hogy a képviselő-testület Molnár Ferenc egyéni vállalkozót hirdesse ki a „Kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítása” tárgyú ajánlatkérési eljárás nyerteseként a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás elbírálási szempont figyelembe vételével bruttó 6 200 140,- Ft vállalási árral és Molnár Ferenc ajánlattevővel kerüljön megkötésre a vállalkozói szerződés. Kérem, aki javaslatommal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

54/2017. (VI. 16.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete (8868 Kistolmács, Fő utca 51.) a „Kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítása” tárgyú ajánlati felhívás nyerteseként Molnár Ferenc 8866 Letenye, Csallóköz utca 9. szám alatti

székhelyű egyéni vállalkozó ajánlattevőt hirdeti ki nyertes ajánlattevőként az ajánlata szerinti bruttó 6 200 140,- Ft vállalási árral a bíráló bizottság javaslatának megfelelően.

A Képviselő-testület a projekthez szükséges fedezetként megjelöli 5 130 800,- Ft erejéig a Járási Startmunka Mintaprogram keretében kapott támogatást, továbbá önkormányzati forrásként 1 069 340,- Ft erejéig Kistolmács Község Önkormányzata 2017. évi költségvetése általános tartalék során tervezett előirányzatot.

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a vállalkozói szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Operatív végrehajtásért felelős:

Dr. Tokorcsi Katalin aljegyző

Dr. Hámori Nóra pénzügyi osztályvezető

Simonyai Imre műszaki és építéshatósági osztályvezető

2) Hozzájárulás információs táblák és padok elhelyezéséhez

Előadó: Birkás Zoltán polgármester

(Az együttműködési megállapodás tervezete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Birkás Zoltán polgármester: A nagykanizsai ÖKO-INNOVA Egyesület az Interreg V-A Ausztria-Magyarország Program pályázati felhívásra ERNA címmel pályázatot nyújtott be. A pályázat érinti településünket is. Ha a civil szervezet által benyújtott pályázat támogatásban részesül, akkor Kistolmács településen 2 db információs tábla és 2 db pad kerülne kihelyezésre. A táblákat és a padokat az önkormányzatunk tulajdonában lévő Kistolmács 136/6 helyrajzi számú és a Kistolmács 37/1 helyrajzi számú ingatlanon helyeznék el. A kihelyezett információs táblák és padok tekintetében fenntartási kötelezettség is van a projekt lezárását követő öt évig. A kihelyezett eszközöket az ÖKO-INNOVA Egyesület tartja karban a fenntartási idő végéig. Az Egyesület önkormányzatunk, mint az ingatlanok tulajdonosának hozzájárulását kéri a tájékoztató táblák és padok kihelyezéséhez. A pályázathoz csatolni kell a táblák és padok kihelyezéséről szóló együttműködési megállapodást is, amelynek tervezete kiosztásra került. Mind az információs táblák, mind a padok turisztikai célokat szolgálnak, ezért javaslom a hozzájárulás megadását és az együttműködési megállapodás megkötését. Kérem, aki javaslatommal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

55/2017. (VI. 16.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy az ÖKO-INNOVA Egyesület (8800 Nagykanizsa, Erdész utca 30.) az Interreg V-A Ausztria-Magyarország Program pályázati felhívásra benyújtott ERNA című pályázata nyertessége esetén az önkormányzat tulajdonában lévő

Kistolmács 136/6 helyrajzi számú és a Kistolmács 37/1 helyrajzi számú ingatlanokon információs táblákat és padokat helyezzen el.

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárulását adja ahhoz is, hogy az információs táblák és a padok a projekt lezárulását (2021. december 31.) követő minimum 5 évig a Kistolmács 136/6 helyrajzi számú és a Kistolmács 37/1 helyrajzi számú ingatlanokon maradjanak.

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert az információs táblák és padok kihelyezésére vonatkozó együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Operatív végrehajtásért felelős:

Simonyai Imre műszaki és építéshatósági osztályvezető

Birkás Zoltán polgármester: Mivel több napirendi pontunk nincs, az ülést 9.35 órakor bezárom. Köszönöm minden jelenlévőnek az ülésen való részvételt.

K.m.f.

Dr. Tokoresi Katalin

Dr. Tokoresi Katalin
aljegyző



Birkás Zoltán

Birkás Zoltán
polgármester



KISTOLMÁCS KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
8868 Kistolmács, Fő u. 51. Tel.: 93/543-190

M e g h í v ó

Kistolmács Község Önkormányzata Képviselő-testületének rendkívüli ülését

2017. június 16-án (péntek) **9,00** órai kezdettel

összehívom.

Az ülés helye: Művelődési Ház Kistolmács
8868 Kistolmács, Fő u. 51.

Javaslat a napirendi pontokra:


- 1) Nyertes ajánlattevő kiválasztása a kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítási munkáinak elvégzésére
Előadó: Birkás Zoltán polgármester
- 2) Hozzájárulás információs táblák és padok elhelyezéséhez
Előadó: Birkás Zoltán polgármester

A képviselő-testületi ülésre tisztelettel meghívom és megjelenésére számítok.

Kistolmács, 2017. június 14.

Tisztelettel:




Birkás Zoltán
polgármester

Jelenléti ív

a 2017. év hó napján
tartott képviselő-testületi ülésről

Birkás Zoltán polgármester


.....

Tóth László alpolgármester


.....

Biróné Horváth Mónika képviselő


.....

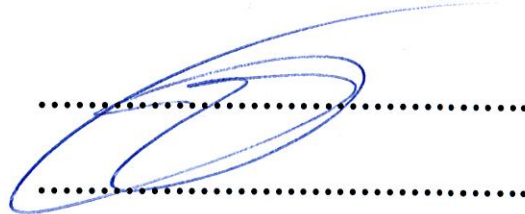
Tóth Istvánné képviselő


.....

Tóth Károly képviselő


.....

Meghívottak


.....
.....

dr. Tokocsi Katalin
.....

.....

.....

.....

.....

*A. H. Á. P. M. D. I.
pont*

HATÁROZTAI JAVASLATOK

a „Nyertes ajánlattevő kiválasztása a kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítási munkáinak elvégzésére” című napirendi ponthoz

1. **Határozati javaslat határozat módosítására**

Határozati javaslat:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati épületben közfoglalkoztatottak részére pihenő és tároló kialakításához önkormányzati forrás biztosítása tárgyában hozott 52/2017. (V. 24.) számú határozatában megjelölt önkormányzati forrás meghatározását a következők szerint módosítja:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Járási Startmunka Mintaprogram keretében meglévő önkormányzati épületben közfoglalkoztatottak részére pihenő és tároló kialakításához nyert bruttó 5 130 800,- Ft támogatás mellett maximum a munkák elvégzésére beérkezett, legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás bírálati szempontjának megfelelő, érvényes árajánlat bruttó összegéig biztosít a megnyert támogatáson felül önkormányzati forrást. Az önkormányzati forrás fedezete Kistolmács Község Önkormányzata 2017. évi költségvetése általános tartalék során tervezett előirányzat terhére biztosított.

Határidő: azonnal

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

2. **Határozati javaslat nyertes ajánlattevő kiválasztására**

Határozati javaslat:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete (8868 Kistolmács, Fő utca 51.) a „Kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítása” tárgyú ajánlati felhívás nyerteseként Molnár Ferenc 8866 Letenye, Csallóköz utca 9. szám alatti székhelyű egyéni vállalkozó ajánlattevőt hirdeti ki nyertes ajánlattevőként az ajánlata szerinti bruttó 6 200 140,- Ft vállalási árral a bíráló bizottság javaslatának megfelelően.

A Képviselő-testület a projekthez szükséges fedezetként megjelöli 5 130 800,- Ft erejéig a Járási Startmunka Mintaprogram keretében kapott támogatást, továbbá önkormányzati forrásként 1 069 340,- Ft erejéig Kistolmács Község Önkormányzata 2017. évi költségvetése általános tartalék során tervezett előirányzatot.

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a vállalkozói szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Operatív végrehajtásért felelős:

Dr. Tokorcsi Katalin aljegyző

Dr. Hámori Nóra pénzügyi osztályvezető

Simonyai Imre műszaki és építéshatósági osztályvezető

Bírálati Jegyzőkönyv

Ügyiratszám: 272-19/2017
Készült: 2017. május 31-én a Letenyei Közös Önkormányzati Hivatal hivatalos helyiségében.
Tárgy: Kistolmácsi volt tűzoltószertár felújításának ajánlattételi felhívásra **beérkezett ajánlatok kiértékelése.**

I. ELŐZMÉNYEK

Kistolmács Község Önkormányzatának nevében Birkás Zoltán polgármester ajánlatkéréssel fordult **3 szervezet** felé egyösszegű ajánlati árral a Kistolmácsi volt tűzoltószertár felújításának elvégzése érdekében.

- 1. Molnár Ferenc ev.** 8868 Letenye, Csallóköz u. 9.
- 2. Szántó Miklós Építőipari Kft.** 8800 Nagykanizsa, Olaj u. 26.
- 3. Németh Zoltán ev.** 8866 Becsehely, Kossuth u. 20.

Az ajánlatkérésre **három (3)** felkért ajánlattevő nyújtotta be ajánlatát, az alábbiak szerint:

1. Molnár Ferenc ev. 8868 Letenye, Csallóköz u. 9.:

A feladat megnevezése	Az ajánlott Nettó ár (Ft)	ÁFA (27%)	Az ajánlott bruttó ár (Ft)
Kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítása	4.882.000	1.318.140	6.200.140

2. Szántó Miklós Építőipari Kft. 8800 Nagykanizsa, Olaj u. 26.:

A feladat megnevezése	Az ajánlott Nettó ár (Ft)	ÁFA (27%)	Az ajánlott bruttó ár (Ft)
Kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítása	5.244.095	1.415.905	6.660.000

3. Németh Zoltán ev. 8866 Becsehely, Kossuth u. 20.:

A feladat megnevezése	Az ajánlott Nettó ár (Ft)	ÁFA (27%)	Az ajánlott bruttó ár (Ft)
Kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítása	5.100.000	1.377.000	6.477.000

II. A BEÉRKEZETT AJÁNLATOK BÍRÁLATA

II.1. Az ajánlatok érvényessége

II.1.1. Alkalmassági követelmények:

Az alkalmassági feltételeknek mindhárom ajánlattevő megfelelt, mivel azok megkeresésénél arról az ajánlatkérő tájékozódott, így a kérdéskör nem releváns.

II.1.2. Formai követelmények:

Mivel külön formai elvárás az ajánlati felhívásban nem lett kikötve, így jelen esetben nem releváns.

II.1.3. Kizárási okok:

Nincs.

II.1.4. Összeférhetlenségi okok

Az alkalmassági feltételeknek mindhárom ajánlattevő megfelelt, mivel azok megkeresésénél arról az ajánlatkérő tájékozódott, így a kérdéskör nem releváns.

II.3. Érdemi bírálat

A fentiek alapján megállapítható, hogy **Molnár Ferenc ev.** 8868 Letenye, Csallóköz u. 9., **Szántó Miklós Építőipari Kft.** 8800 Nagykanizsa, Olaj u. 26., **Németh Zoltán ev.** 8866 Becsehely, Kossuth u. 20. **ajánlattevők ajánlata megfelel az ajánlatkérés tartalmi és formai követelményeknek, ajánlatukat határidőben benyújtották, így azok érvényesek.**

Megállapítható, hogy az ajánlatok az ajánlatkérésben meghatározottaknak megfelelően kerültek megadásra. Tartalmuk azonos.

Az ajánlatkérés szerinti bírálati szempont, a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás. Ennek alapján javasoljuk a döntéshozó Kistolmács Község Önkormányzata felé, hogy nyertes ajánlattevőnek hogy **Molnár Ferenc ev.** 8868 Letenye, Csallóköz u. 9. szám alatti ajánlattevőt hirdesse ki (vállalási ár: bruttó 6.200.140.- Ft) és vele kösse meg a vállalkozói szerződést.

Kistolmács Község Önkormányzata a volt tűzoltószertár felújítására 5.130.800.- Ft támogatási összeget nyert. A fennmaradó összeg Kistolmács Község Önkormányzatának önrésze.

Letenye, 2017. május 31.

dr. Tokorcsi Katalin

dr. Tokorcsi Katalin
aljegyző

Simonyai Imre

Simonyai Imre
Építéshatósági és műszaki osztályvezető

dr. Hámori Nóra

dr. Hámori Nóra
Pénzügyi osztályvezető

JAVASLAT

Alulírott Birkás Zoltán polgármester, Kistolmács Község Önkormányzata (8868 Kistolmács, Fő út 51.) nevében eljárva a „Kistolmácsi volt tűzoltószertár felújítása” tárgyú ajánlati felhívás nyerteseként **Molnár Ferenc ev. 8868** Letenye, Csallóköz u. 9. szám alatti ajánlattevőt javaslom a Testületnek nyertes ajánlattevőként kihirdetni az ajánlata szerint, bruttó 6.200.140.- Ft vállalási árral, a bíráló bizottság javaslatának megfelelően.

Kistolmács Község Önkormányzata a volt tűzoltószertár felújítására 5.130.800.- Ft támogatási összeget nyert. A fennmaradó összeg Kistolmács Község Önkormányzatának önrésze.

Letenye, 2017. május 31.



.....
Birkás Zoltán
polgármester

2 napirendi pont

INTERREG V-A AUSZTRIA-MAGYARORSZÁG PROGRAM 2014-2020
Pályázat teljes címe: ERLEBNISRAUM NATUR
Pályázat rövidített címe: ERNA

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről

Név: ÖKO-INNOVA EGYESÜLET
Székhely: 8800 Nagykanizsa, Erdész u. 30
Adószáma: 18734414-1-20
Képviselő: Musits Róbert

másrészről

Név: Kistolmács Község Önkormányzata
Székhely: 8868 Kistolmács, Fő u. 51.
Adószáma: 15436399-1-20
Képviselő: Birkás Zoltán

A továbbiakban Felek, megállapodnak az alábbiakról:

- A Kistolmács 136/6 és a 37/1 hrsz-ú telek tulajdonosa a Kistolmács Község Önkormányzata;
- Birkás Zoltán, mint a Kistolmács Község Önkormányzata képviselőjében eljáró személy tudomással bírók arról, hogy a fent megjelölt ingatlanon az ÖKO-INNOVA Egyesület Interreg V-A Ausztria-Magyarország Program felhívására benyújtott ERNA c. pályázat keretében kettő (2) információs táblát és kettő (2) padot kíván elhelyezni,

Nyertes pályázat esetén az információs táblák és a padok elhelyezéséhez hozzájárulok, azzal egyetértek, nem emelek ellene kifogást; hozzájárulok továbbá, hogy az információs táblák és a padok a projekt lezárulását (2021. december 31.) követő minimum 5 évig a fent jelölt ingatlanon legyenek,

- A kihelyezett kettő (2) információs tábla és kettő (2) pad tulajdonjoga az ÖKO-INNOVA Egyesületet illeti meg, így e tulajdonjogból eredő fenntartási és karbantartási munkálatokat is az Egyesület végzi mind a projekt ideje mind pedig a fenntartási időszakban,
- A kihelyezett kettő (2) információs tábla és kettő (2) pad a nyilvánosság számára hozzáférhető lesz

Kistolmács, 2017. június 19.



Birkás Zoltán
Polgármester

Kistolmács Község Önkormányzata



Musits Róbert
Elnök

ÖKO-INNOVA Egyesület